承印中西文件　精製笠巴圖章

圖新軒印務局

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575

司理人林立棠謹啟

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業復久為全胞信服特來粵埠普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若兮重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽眼科跌打脚氣哮喘瘰癧花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明[illegible]外埠每樽加郵費[illegible]知決能按症發藥應服痊愈[illegible]

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每樽玩　五止內傷吐血汁每樽玩　一掃光癬水　每樽玩
花柳入骨搜毒汁每盅玩　遠年楊梅疔毒汁每樽玩　五止心痛汁　每樽玩
痔疔橫痃芒菓汁每盅玩　急救撞紅濁汁　每盅玩　內消痔瘡汁　每盅玩
五止夜夢遺精丸每樽玩　腎虛陰虧腰痛散每樽玩　三鞭補血汁　每盅玩
五痢兒胎毒膏每盒玩　久戰不從合歡膏每盒玩　五消淋濁痾汁每盅玩
五止腸氣痛汁每盅玩　婦科經期腹痛丸每樽玩　赤遊瘋丹毒汁每盅玩
跌打還魂止痛丸每只玩　催生牙痛藥水　每樽玩　五消腫脚汁　每盅玩
五愈扯氣斷根丸每樽玩　神效瘰癧內消汁每盅玩　婦科產後肚痛汁每盅玩
化痰降氣止咳丸每樽玩　光明退膜眼藥　每樽玩　拔毒瘡科藥膏每盒玩
風濕腫痛癱症汁每盅玩　過身血毒癢痕汁每盅玩　萬應咽症藥水每樽玩
跌打刀傷藥　每盅玩　花柳合欲丸每樽玩　五止頭暈藥水每盅玩
[illegible]

兩廣中醫學堂
優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

各項丸散藥汁　減價每元收八折

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正熊膽

馳名參茸三鞭補腎丸四両庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St W.
Vancouver B.C. Phone Trinity 3823L.

雲高華安和堂
參茸藥材發行

李天助馳名濕毒藥膏

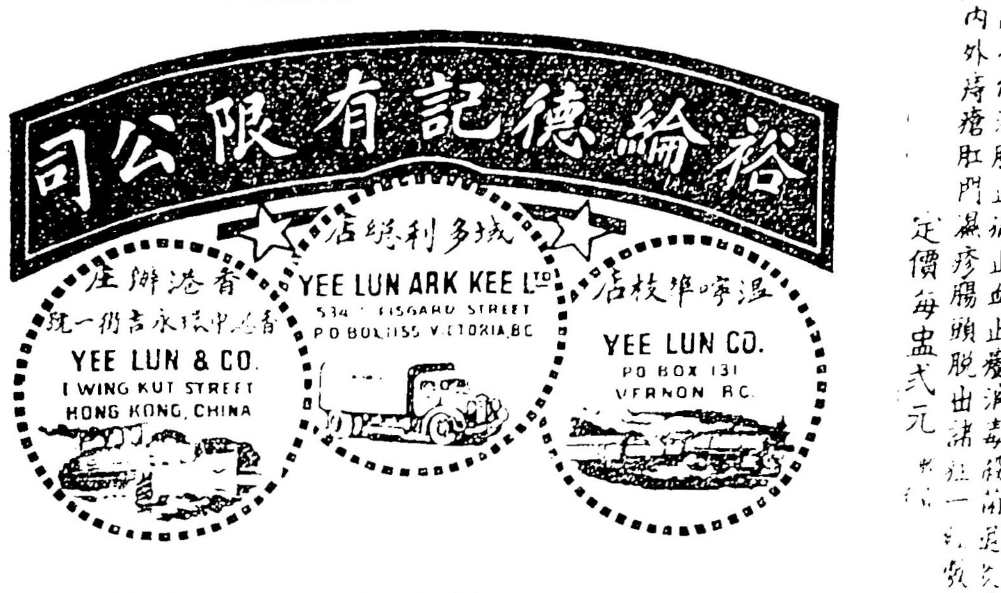
李天助馳名濕毒藥膏
李天助止癢解毒水
[illegible]
定價每盅弍元
李天助痔瘡膏
此膏能消腫止痛止血止癢消毒殺菌生肌無論新久內外痔瘡肛門腸痔頭脫出諸症一經敷用立見奇效
定價每盅弍元

中外各埠代理[illegible]
[illegible]

多城利埠　李天助　雲高華埠

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.

裕綸德記有限公司



香港辦庄
香港永吉街一號
YEE LUN & CO.
1 WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA
域多利總店
YEE LUN ARK KEE Ltd
534 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155 VICTORIA B.C.
温哖埠枝店
YEE LUN CO.
P.O. BOX 131
VERNON B.C.

新到冬節貨品

水仙花頭
糖[illegible]枝乾
男女絲巾
頂細襪衫
茶禮名茶
花樽玩具
揀樣俱備
批發相宜

合時

祖國新聞二

展工業　俾給歐洲交戰國以圖利云

上海訊　日大使館代人言　日昨在記者會議發表談話謂　中國現時只有三條途徑擇壹而行　㈠煽起第三國與日本衝突　㈡藉第三國之援助繼續抗戰　㈢由第三國出任調停　關於第一途徑　自歐戰發生後　已行不通　第二途徑亦然　因中國決不能再倚賴他國供給物資　故中國今只有取第三途徑　請求美國出任調停　但美國甚明瞭遠東之局面　料將不肯接納中國之請求云

滇越路火車肇事慘劇經過

因機車控制器發生障碍
車內汽油焚燒死傷多人

昆明訊　滇越鐵路三四等混合客車　自九月二十三日晨　由河口開駛往昆明　於當天下午五時四十分　經大莊約距離開遠站附近十華里許地方　以機車發生障碍　不能控制　致肇巨禍　緣客車是日晨由河口開出　行至大樹塘附近車站　附機停在該站裝箱汽油之貨車兩輛掛上後　仍向滇開駛　午後駛過碧色岩　車行甚緩　客詢諸車守　謂係機車用件發生障碍　約過四五十分　將到開遠站時　則車行忽特別迅速　一般乘客　頗以為異　但誤以為恐入站太遲　趕赴開遠站關係耳　忽轟然壹聲　行車頓告停止　當時震動力甚大　在前面與機車相連之貨車中　頓冒濃烟　繼則大火　所有乘客皆從慌亂中下車逃命　當即焚去貨車兩輛（即汽車）客車一輛　被焚客車　搭客行李　皆付一炬　幸後面所掛十餘輛　均得保全　故損失尚少　計死搭客四五人　被行李壓傷者數十人　有護路警察十二人　係從別站換班來開遠站休息　亦遭焚死八九人　至機車則仍存軌上　並未出軌　事後救險車已將被焚車輛拖開　搭客則乘區間車到昆明　滇越鐵路總經理巴杜赴出事地點查察　並辦理善後

加強滇緬公路運輸

交部派章鴛城赴滇視察
撥款十餘萬元改善路面

昆明訊　滇緬鐵路　由昆明至邊境　全長八百八十公里　為加緊工作計　特於祥雲設立西段工程處　將全路工程　分東西兩段興修　東段自昆明至祥雲　長約四百一十公里　西段自祥雲至邊境　長約四百七十里　開工以來　已逾一年　工程進展　頗為順利　今年雨季壹過　各段均將利用秋睛　趕築路基　預計最遲於本年年底可以全綫通車　但最近交通部方面　因鑒於公路運輸　頗感停滯　特派專員章鴛城來滇視察　認為有加強滇緬公路之必要　乃決定撥國幣一千三百萬元向緬甸購置洋灰　以為改善滇緬公路路面之用　至滇緬鐵路東段　乃照常進行　惟該款則由四百萬元縮減為一百五萬元　西段本擬全部停工　後因員工無處安插　乃撥維持費卅萬元　派往動工各段勉為維持云

美盛金舖
MEE SHING
169 Pender St. E. Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啟
電話矢度九三九六亞路

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

大減價
大帮書籍　半價平賣
減價書籍目錄　宗備書籍目錄　均有印便　函取郎寄

神秘上海　社會寫真　人心大變　原價四圓　半價二圓
社會奇書　孽海濤　三圓　半價壹圓五
香艷情史　社會小說　孽海春潮　五圓　半價二圓五
歷代春豔秘史　二圓　半價壹圓
自由車大王「福特」傳　六毫　半價三毫
明日的科學　二毫五　明日的社會　二毫五
百件奇案大觀　渥濱神探錄　半價　壹圓六
新公文程式大全　壹元　半價五毫

下列各貨　實價發售
東方（半月刊）　四毫　良友（畫報）　四毫
中華（畫報）　四毫　新寧（雜誌）　毫半
香港循環報　壹毫　探海燈小報　三張壹毫
中華新地圖　五毫　廣東大地圖　壹圓二
福建明細圖　五毫　湖北明細地圖　五毫
中國新地圖　38X48　一元五
德國壯陽益壽丸　每樽　一元五

Y. King 1706½ 10th Ave. Regina, Sask. Can.

年例減價一次以利貧病者茲逢一十一週年紀念特減收半價二十天大附寄此廣告力效

▲信者得救

▲求子未得者注意　▲不孕弱小者注意　▲男女心痛者注意
[illegible]

▲施大威柴倉有柴平沽

柴皆淡水柴包足磅數　松柴每噸十二元七毛
五·大塊松柴每噸十四元七毛·大皮靚松
柴和噸九·噸十八元七毛·如蒙購買各
請打電話定購　電話號數 Fairview 2726

△都城　高詠勤國貨公司廣告

敬啟者·本公司昔日開設于雲城·營業廿有餘年·素蒙僑胞光顧·感佩良殷　現下遷到都城·照常營業·專辦國產美術貨品·如絲髮　汕頭顧繡　檯面蔴白巾·絲晨袍·女庄絲底衫·男女庄絲衫絲袍·假綉女庄鞋·金銀首飾·江西瓷器·福州漆器　石灣瓦器·瓦人物·廣州象牙·眞衣公仔　各種古玩·福州木彫人物·木畫等·向外人推銷　以振興國貨·挽回利權為宗旨·僑胞注意國貨　留心光顧·尤為特別歡迎·幸垂青焉·

兹辦到大帮福州手彫木畫

發行零沽均所歡迎

此畫發明于福州·歷有年所　年中銷流于星加坡南洋等處·不知凡幾　其能迎合西人心理·其製法乃將我國各處名勝如西湖　頤和園等風景·用水松彫刻成畫·配以顏色　裝以鏡架　玲瓏浮凸·觀之儼然眞景·若將此畫爲送冬節禮物·贈與西友·必然視為無上珍品·尤勝于贈送其他禮物多矣·且同時表揚我國美術·爲國爭光不尠　若肯販賣向西人推銷·定獲厚利·如不合消·儘可隨時付回·原銀奉還·及包來回車費·但須每次買半打以上·方能享發行價之權利·

木畫價目如次

橫廿六寸濶十二寸連裝鏡架零沽每幅七元五毫·發行每幅五元·
橫廿寸濶十四寸連裝鏡架零沽每幅五元·發行每幅三元五毛·
橫十八寸濶十四寸連裝鏡架零沽每幅四元·發行每幅二元六毫五·
橫十三寸濶九寸連裝鏡架零沽每幅三元五毫·發行每幅二元二毫五·
橫八寸濶六寸連裝鏡架零沽每幅壹元七毫五·發行每幅壹元壹毫五·
橫六寸濶四寸半連裝鏡架零沽每幅壹元二毫五·發行每幅八毫·

汕頭顧繡

二十六寸丁方蔴顧繡檯面連茶巾四條每套九毫五
五十四寸丁方蔴顧繡檯面連茶巾六條每套二元九五
長七十二寸濶九十寸蔴顧綉檯面連茶巾十二條每套壹十二元
蔴綉花女庄白巾每打壹元九毫五至每打十五元
以上之貨如不滿意原銀奉回及包來回車費

江西瓷器

各種瓷花樽連坐　計有數十種
因存貨太多　故特別平沽　每對由壹元五至十元
瓷觀音　瓷八仙　瓷佛·瓷鴨等每只由五毫至五元·
以之貨寄費在內

浙江青田石

用手工彫成之物品

大小石花樽·人物　煙盒·煙盤　等數十種　每只由二毫九·至七元五毫　以上之貨如不滿意寄費買者自理　貨物太多不能盡錄　如蒙光顧　請將宜購之貨品錄列寄來　定將價目行情奉告　希為諒之

都城高詠勤公司披露
Ko Wing Kan Co.
374½ Yonge St. Toronto, Ont.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和萬油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B.C.

●舉操氏搜毒藥精之功效

舉操氏大藥行執事先生鈞鑒　逕啟者弟近患柳疾欲請醫調理適遇友人說及前經付欵拾元於先生處買得三盒搜毒藥精到來治癒柳疾奏效如神等語弟得聞之下不勝雀躍于是即付美銀十五元特買此搜毒藥精今即早日付來療此沉痾倘早日見效皆是先生再造之功也此候
財安　十四號　由巴西　弟莊燦華字啟
Chong Tsan Wah
c/o Western Telephone Co.
Caixa 453 Rio De Janeiro Brazil.

舉操氏大醫師大鑒　復啟者前日得接付來藥精二盒照單治理藥到患除功力異常回烈故再字特頌濟世大德並付美金六元再購二盒以防不時之需此正是閒時買辦急時用之謂也並祝
文安　十壹號　巴拿馬黃甫生字上
PAW SANG CHONG CO.
Box 26 Republicade, Panama

舉操氏先生偉鑒敬啟者蒙友介紹買貴號搜毒藥精幾盒照單開用深覺功力奇效但聞友人前說用過說來功効無訛此真是向病者力知相憐之本心故此特字付上柯叮冊乙張伸銀拾二元壹毫求取搜毒藥精四盒祈早寄來俾吾儕得來應用也如付藥請付域多利埠皇家人街鴻利號處轉交亦然無悞草此順候
壺春　弟蔡啟昌字頓
Yuen Lee, 1716 Government St. Victoria, B.C. Can.

舉操氏醫生大鑒　逕啟者前蒙由飛郵付來藥精五盒弟即照單服用壹二日間收效非常迅速深感藥到回春之功特字恭頌茲付上郵政兌滙紙壹紙美金二十元全購藥精以便分發患疾之良友並代　貴醫生宣傳也想亦人表歡迎不爲我罪也得收后請早日付來可也此候
鴻安　十六號　屬大溪地　廖承慈·言
通訊處 Kuo Min Tong
P.O. Box 30 Papeete, Tahiti.

惠卿新函云·余昨遇友人·由山埠來灣··雖然相隔未及一年·但其面日比前肥白得多·余乃詢其故·友稱·因久年之花柳·今已痊癒·故此身體比前強健·又謂此久年之花柳·雖屢請中西醫生醫治·但無見効·旋有友人介紹購買舉操氏之搜毒藥精·一服見功·連服二盒·惡疾忽然若失·誠花柳之聖藥也云·據該藥行告白登刊於民聲·開明·華文·三家華字報·諸君披閱之·可瞭然在目矣··　古巴惠卿字白

舉操氏先生大鑒　逕啟者弟得閱紐約民氣日報告白欄載　貴號花柳搜毒藥精活人無算更得聞友報稱讚不已且久名馳中國及特向郵局付銀單壹張美金拾二元購　貴號搜毒藥精請即代寄廣東鶴山城外茶行街永昌號收即轉交三角市社與利坤先生收可也餘未多及順此並候
文祺　十二日　弟張作鴻字頓
紐約通訊處
Harry Chung
75 Eldridge St. New York City, U.S.A.

○靚甜油大玉桂　每両九元　每服三分收銀二毫五
大字正吉林野山生晒抄參每枚錢二至三錢零　每錢拾七元五毫
兩字正吉林野山生晒抄參每枚八分零至壹錢零　每錢拾二元五毫
天字正滙存生晒抄參每枚壹錢至二錢零　每錢六元
人字正滙存清糖抄參每枚二錢至五錢零　每錢四元
地字正滙存清糖抄參每枚三錢至五錢零　每錢三元
壹號正滙存靚鹿尾把每只壹両五至二両零　每両拾壹元
二號正滙存靚鹿尾把每只九錢至壹両四錢零　每両九元五
○正靚鹿茸片〔分份〕　每份拾元
○正尖刀鹿茸片每包〔壹両〕　三元
○正靚北鹿茸角　每両十二元五　至每両拾五元

舉操氏

雲高華　參茸藥行　總發行
GU TAO SHE HERB
432 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER, B.C. Can.

新舊花柳搜毒藥精　每樽六服定價二圓正
實驗夜夢遺精丸　壹盒見效　每盒三大圓
人參鹿茸救星丸　四時可服　每料五圓
男用碩器靈藥丸　每樽壹圓五
外療殖器香露鹽　每樽五毫